

Aviso de Trabajo

La misión del DTSC es proteger a las personas y el medio ambiente de California de los efectos nocivos de las sustancias tóxicas restaurando los recursos contaminados, cumpliendo con las leyes para el manejo de desechos peligrosos, reduciendo la generación de desechos peligrosos y fomentando la fabricación de productos químicamente más seguros.

Antigua Newcrow II 6141-6241 Randolph Street Commerce, California Del 14 de mayo de 2018 al 8 de agosto de 2018

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) de California brinda este Aviso de Trabajo para informar y notificar a la comunidad el próximo trabajo que se realizará para limpiar la emisión de químicos industriales históricos. La emisión está asociada a las operaciones de la fabricación de automóviles, aeronaves y electrónicos desde 1929 hasta 1976 en 6141 a 6241 Randolph Street, Commerce, California. Esta parcela de tierra ahora se conoce como la antigua Newcrow II (Sitio). El DTSC es la agencia reguladora que supervisa la limpieza en el Sitio. El Sitio está actualmente ocupado por Eaves Distribution Center.

Todo el trabajo de limpieza se llevará a cabo en el sitio. Las actividades incluirán:

- 1) La instalación de tuberías en el subsuelo para conectar pozos adicionales de extracción de vapor con el sistema de extracción de vapor del suelo existente. Estas tuberías se instalarán en la parte central de la propiedad entre los Edificios 24 y 26, y dentro de los espacios de inquilinos 6203A, 6205 y 6207 (Edificio 26).
- 2) La instalación de dos nuevos colectores de tuberías en la pared este del Edificio 26.
- 3) La instalación de componentes mejorados del sistema de tratamiento fuera de la pared norte del Edificio 26.

Probablemente haya diferentes equipos de construcción presentes, incluso camiones, retroexcavadoras, vehículos de apoyo, un montacargas y contenedores para contener el suelo durante las actividades de limpieza. El trabajo comenzará la semana del 14 de mayo de 2018, y finalizará en aproximadamente 13 semanas. **Se espera que el trabajo continúe hasta el 8 de agosto de 2018, y se llevará a cabo entre las 7:00 a.m. y las 5.00 p.m.**

Medidas de protección a la comunidad El trabajo se llevará a cabo de acuerdo con un plan de salud y seguridad específico para el sitio. Estarán presentes un supervisor y un funcionario de salud y seguridad en el sitio para supervisar el trabajo y asegurar el cumplimiento con el plan de salud y seguridad. Se llevará un monitoreo para proteger a la comunidad mientras se realiza el trabajo.

Si tiene preguntas sobre este proyecto, contacte a:

Don Indermill, Gerente de Proyecto del DTSC: (818) 717-6561 o por correo electrónico don.indermill@dtsc.ca.gov
Zenzi Poindexter, Especialista de Participación Pública del DTSC: (818) 717-6568 o (866) 495-5631, presione 3 y 3 o por correo electrónico zenzi.poindexter@dtsc.ca.gov. Los usuarios de TTY/TDD de repetición telefónica pueden marcar 711 para el Servicio de Transmisión de California. O visite el sitio web del DTSC para este proyecto en: www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=60000714



www.calepa.ca.gov



www.dtsc.ca.gov



www.ca.gov



www.cal EPA.ca.gov



www.dtsC.ca.gov



www.ca.gov

LAS PERSONAS CON DIFICULTADES DE AUDICIÓN pueden usar el Servicio Transmisión de California al 1-888-877-5378
(TDD)